

国際復興フォーラム

～ 都市のレジリエンスを強化させるための
Build Back Better ～

International Recovery Forum 2018

～ The Importance of Build Back Better
in Urban Resilience ～

日時：2018年1月24日(水) 11:00～16:30

場所：ホテルクラウンパレス神戸 5階「ザ ボールルーム」

Date : 24 January 2018 (Wednesday) 11:00-16:30

Venue : Hotel Crown Palais Kobe, Hyogo, Japan



開催趣旨

国際復興支援プラットフォーム(IRP)は、災害からの「Build Back Better (より良い復興)」を促進するための国際的な協力の枠組として、2005年の第2回国連防災世界会議の成果として日本政府や国連機関等の連携により設立されました。2015年の第3回国連防災世界会議での仙台防災枠組の採択後は、「『Build Back Better』に関する経験と教訓を共有するための国際的なメカニズム」としての役割に重点を置いた活動を推進しています。

今回のフォーラムは「都市のレジリエンスを強化させるためのBuild Back Better」をテーマに、次の2つの論点を検討することによって、「Build Back Better」がいかにして都市のレジリエンス強化において重要な役割を果たしているのかを特別講演やパネルディスカッションの討議を通じて発信します。

<目的>

1. 都市のレジリエンスにとって「Build Back Better」はどのような意義があるのか?

仙台防災枠組の推進のための「Words into Action guidelines: Build back better in recovery, rehabilitation and reconstruction」で提示された4つのタスク、1) 国家災害復興枠組の策定、2) 事前復興計画の実現、3) 正式な評価システムの導入、4) 「Build Back Better」に関する政策の強化を踏まえて、最近の実践事例に基づいた議論を展開します。

2. 過去の実践事例や先進的取組から学んだ革新的アプローチ及び都市における「Build Back Better」の成果を評価する方法

都市において地方政府や民間セクター等が実施した長期的レジリエンスを達成するための先進的取組や実践事例を参考にしつつ、「Build Back Better」へ向けた革新的アプローチを議論するとともに、都市における「Build Back Better」の成果を評価する方法にも重点を置いた議論を進めます。

主催 / ORGANIZERS

国際復興支援プラットフォーム(IRP)、内閣府、兵庫県、
アジア防災センター(ADRC)、国連国際防災戦略事務局(UNISDR)

International Recovery Platform (IRP), Cabinet Office, the Government of Japan,
Hyogo Prefectural Government, Asian Disaster Reduction Center (ADRC),
United Nations Office for Disaster Risk Reduction (UNISDR)

BACKGROUND

Urban Resilience refers to the ability of any urban system to withstand and recover quickly from all plausible shocks and stresses, and maintain continuity of functions. Therefore, a resilient city is able to “build back better”. Enhancing urban resilience is essential for cities to continue the important roles they play, while facing with many types of hazardous events. Cities are hubs for service provision, powerhouses of economic growth, and catalysts for inclusion and innovation.

However, by the middle of this century, 66% of the world's population will be living in cities, and at the same time, urban areas are expanding even faster than population growth. All these pose a range of challenges such as excessive population density, ageing population, poverty, economic decline, urban sprawl, disorganized land use, and improper infrastructure. In addition, cities will be further threatened by natural hazards with increasing frequency and intensity due to unabated pace of climate change. Cities need to be resilient to face these challenges and risks. Disaster recovery is a unique opportunity to demonstrate resilience. Past experiences show that resilient cities are able to “build back” their economy, society, and environment “better” than before more effectively and efficiently into the restoration of physical infrastructure, societal systems, and into the revitalization of livelihoods, economies, and the environment. How to Build Back Better in urban areas that can contribute to long term resilience needs to be unpacked.

OBJECTIVES

The International Recovery Forum 2018 aims to address the following items:

1. What does it mean by “Build Back Better” for urban resilience?

In reference to one of the Sendai Framework's Implementation Guides entitled “Words into Action: Build Back Better in Recovery, Rehabilitation and Reconstruction”, the invited speakers will: (i) share their expert views and experience on build back better, specifically on how it contributes to urban resilience; and (ii) comment on the Guide's suggested four major procedural tasks on build back better to draw further inputs to the consultative version of the Words into Action guideline.

2. Innovative approaches by learning from past experience and initiatives, and How to measure success of “Build Back Better” in cities

Invited speakers will share innovative approaches for “Build Back Better” drawing from the experiences and initiatives of local governments and other actors in cities, including private sector, to achieve longer-term resilience, in the aspects of housing, business, and social protection, etc. Learning from innovative approaches, it is also critical to measure the success of “Build Back Better” in cities.



使用言語/Language

日本語・英語(日英同時通訳有り)
English and Japanese (with simultaneous
interpretation)

後援/Supported by

外務省
Ministry of Foreign Affairs (MoFA) of Japan
NHK神戸放送局
NHK Kobe



- 11:00～11:15 開会あいさつ
 ステファン・コーラー IRP運営委員会議長(国連プロジェクト・サービス機関(UNOPS)プログラム部門長)
 内閣府(予定)
 井戸 敏三 兵庫県知事
- 11:15～11:35 特別講演
 「都市のレジリエンスを強化させるためにBuild Back Betterが果たす重要な役割(仮題)」
 (大西 隆 豊橋技術科学大学学長、前日本学術会議会長)
- 11:35～12:45 専門家・有識者によるパネルディスカッション 1
 「災害からの復興における都市のレジリエンス強化へ向けた経験と課題」
- 12:45～12:55 集合写真撮影
- 12:55～13:40 昼食(各自)
- 13:40～16:25 専門家・有識者によるパネルディスカッション 2
 「科学的根拠に基づいたBuild Back Betterが寄与する都市のレジリエンスの向上」
- 16:25～16:30 閉会
 佐谷 説子 IRP運営委員会共同議長(内閣府政策統括官(防災担当)付参事官(普及啓発・連携担当))

会場：ホテルクラウンパレス神戸 5階「ザ ボールルーム」

〒650-0044 神戸市中央区東川崎町1-3-5

Tel 078-362-1155 Fax 078-362-1159

URL: www.crownpalais.jp/kobe/

- ◎ JR「神戸」駅より海側へ徒歩2分
- ◎ 阪急電鉄、阪神電気鉄道、山陽電気鉄道「高速神戸」駅より海側へ徒歩4分
- ◎ 神戸市営地下鉄「大倉山」駅より海側へ徒歩8分
- ◎ 神戸市営地下鉄海岸線「ハーバーランド」駅より海側へ徒歩2分



「国際復興フォーラム2018」申込情報／入力フォーム (申込用Eメールアドレス: irf2018@recoveryplatform.org)

所属 (組織名、学校名)	
役職	
フリガナ	
お名前	
住所・電話番号	〒 Tel.
Eメール	

※ Eメールに上記申込情報を入力の上、「国際復興フォーラム2018参加希望」と題して専用アドレス宛に送信下さい。
 また、IRPホームページからPDFのチラシをダウンロードして、申込情報を直接PDFファイルへ入力・保存の上、Eメール添付にて申し込むことも可能です。(IRP日本語ホームページ: www.recoveryplatform.org/jp/)

※ 個人情報は、当フォーラム以外には使用いたしません。

